



**United Nations Economic
Commission for Europe**



Federal Ministry for the
Environment, Nature Conservation
and Nuclear Safety

КОНВЕНЦИЯ О ТРАНСГРАНИЧНОМ ВОЗДЕЙСТВИИ ПРОМЫШЛЕННЫХ АВАРИЙ

КОНВЕНЦИЯ ПО ОХРАНЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ТРАНСГРАНИЧНЫХ ВОДОТОКОВ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ОЗЕР

СЕМИНАР ПО СЛУЧАЮ 25-ЛЕТНЕЙ ГОДОВЩИНЫ АВАРИИ “САНДОЗ”

8 - 9 ноября 2011 г.

Федеральное министерство окружающей среды, охраны природы, и безопасности ядерных реакторов, Роберт-Шуман-Плац 3, 53175 Бонн, Германия
начало в 9:00 во вторник, 8 ноября 2011 г.

ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО

I. Общие сведения

Авария, произошедшая 1 ноября 1986 г. на одном из агрохимических складов, принадлежащих компании Сандоз, в Швайцерхалле, Базель, Швейцария, стала причиной одной из наиболее серьезных антропогенных экологических катастроф в истории Европы. В результате аварии тонны ядовитых химикатов попали в реку Рейн вместе с водой для тушения пожара, тем самым нанеся существенный урон биологической жизни реки.

После аварии все мировое сообщество, особенно в Европе, предприняло большое количество мер, направленных на улучшение безопасности промышленных предприятий и на защиту международных озер и водотоков. В частности были приняты многосторонние природоохранные соглашения, в число которых входят Конвенция ЕЭК ООН о трансграничном воздействии промышленных аварий (Конвенция о промышленных авариях) и Конвенция ЕЭК ООН по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по трансграничным водам). Международные речные комиссии в своей работе стали уделять больше внимания предупреждению всевозможных аварий как следствие опасной деятельности, разработке надлежащих профилактических мероприятий, и совершенствованию речных планов действий на случай чрезвычайных ситуаций. Также была проведена разработка политик на уровне Европейского Союза.

Новые международные стандарты дали толчок развитию на страновом уровне. Усовершенствованные национальные законодательства сделали обязательным лучшее управление рисками со стороны руководителей заводов и органов власти. На предприятиях были внедрены более совершенные правила технической безопасности.

Также были установлены системы мониторинга и раннего оповещения для международных рек и системы отчетности о происшествиях.

25-летняя годовщина аварии "Сандоз" предоставляет хорошую возможность для подведения итогов работы в области предотвращения аварийного загрязнения водных ресурсов за данный период и предоставляет условия для обсуждения задач, требующих решения. В связи с этой датой было решено провести семинар в рамках Конвенции о промышленных авариях и Конвенции по трансграничным водам. Федеральное министерство окружающей среды, охраны природы, и безопасности ядерных реакторов Германии любезно предложило предоставить условия для его проведения.

Данное информационное письмо содержит информацию о целях семинара, организации работы и материально-технических аспектах, связанных с его проведением.

II. Цели и организация работы

Целью семинара является размышление о проделанной работе и достигнутых успехах в области предотвращения аварийного загрязнения водных ресурсов в регионе ЕЭК ООН. Он также позволит проанализировать существующие проблемные моменты в сфере предотвращения загрязнения водных ресурсов химическими веществами и определить дальнейшие действия для устранения этих проблемных моментов.

Семинар также коснется результатов работы по инструкции/методологии для согласованного планирования действий на случай чрезвычайных ситуаций, при авариях с возможным воздействием на трансграничные водотоки, представленных Совместной экспертной группой.

Семинар пройдет 8-9 ноября, под руководством правительства Германии и при поддержке секретариата Конвенции о трансграничных авариях и Конвенции по трансграничным водам ЕЭК ООН.

Семинар предназначен для лиц, ответственных за, или вовлеченных в процесс разработки стратегий по предотвращению аварийного загрязнения водных ресурсов: в первую очередь для представителей государственных органов, представителей местных органов власти; представителей научных сообществ и научно-исследовательских учреждений, а также представителей неправительственных организаций и частного сектора.

Предварительная программа семинара будет представлена в июле 2011 г.

III. Практические сведения

Регистрация будет открыта 8 ноября, с 08:00 до 09:00 утра.

Семинар начнется в 09:00, во вторник, 8 ноября 2011 г. и завершится в 13:00, 9 ноября 2011 г. Местом проведения семинара будет являться здание Федерального министерства окружающей среды, охраны природы, и безопасности ядерных реакторов, находящееся по адресу Роберт-Шуман-Плац 3, 53175 Бонн, Германия. Официальными языками семинара будут являться английский и русский.

Регистрационная форма, практическая информация о месте проведения, транспорте и размещении в гостиницах Бонна будут в должное время размещены на вебсайте по адресу: <http://www.kas-bmu.de/unece>

Техническое содействие обеспечивается **GFI Umwelt, Бонн.**

Соответствующие критериям участники из стран с переходной экономикой могут обращаться за финансовой поддержкой для обеспечения их участия в рабочем семинаре.

Заявки о финансовой поддержке следует направлять непосредственно в GFI-Umwelt (г-н. Ханс Зигфрейд Гобель, goebel@gfi-umwelt.de) как можно скорее, но не позже 31 августа 2011 г. **Ни одно заявление не будет принято после указанной даты.**

Участники, которым необходима въездная виза и другая поддержка, должны, как можно скорее, заполнить и направить регистрационные документы на адрес GFI Umwelt. **Участники должны начать процедуру получения визы как минимум за четыре недели до начала семинара. Федеральное министерство окружающей среды, охраны природы, и безопасности ядерных реакторов Германии, при необходимости, может представить участнику официальное пригласительное письмо.**

Просьба ко всем координаторам распространить информацию о семинаре и оказать содействие в номинации компетентных экспертов из своих стран.
